



**АППАРАТ
ЭЛЕКТРОВУЛКАНИЗАЦИОННЫЙ
Модель КС-107**

Руководство по эксплуатации



EAC

г. Омск

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
(обязательная сертификация)

№ C-RU.MT20.B.12799
(номер сертификата соответствия)

ТР 1305737
(учетный номер бланка)

ЗАЯВИТЕЛЬ

(наименование и место нахождение заявителя)
ООО "Сервис-Арсенал", т. +7-3812-585698, ф. +7-3812-585698
644076, г. Омск, пр. Космический 109А

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

(наименование и место нахождение изготовителя
продукции)
ООО НПО "Компания СИВИК", т. +7-3812-585698, ф. +7-3812-585698
644076, г. Омск, пр. Космический 109А

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

(наименование и место нахождение органа по сертификации,
выдавшего сертификат соответствия)

РОСС RU.0001.11MT20

Некоммерческая организация "Фонд поддержки потребителей"
ОС "МАДИ-ФОНД", ОГРН: 1037739238756
125829, г. Москва, Ленинградский пр-т, д.64, т. 499-1550445, 499-1550778

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО
ПРОДУКЦИЯ**

(информация об объекте сертификации,
позволяющая идентифицировать объект)

Аппараты электровулканизационные для ремонта наружных
повреждений покрышек и камер, моделей: "Termo Tech L",
"Termo Tech T", "Termo Tech HT", "Termo TechS", КС 107, КС
108, КС 109, КС ПО, запасные части к ним.
Серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП)-

45 7760

код ЕКПС

код ТН ВЭД России

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ
ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА
(ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)**

(наименование технического регламента (технических
регламентов), на соответствие требованиям которого
(которых) проводилась сертификация)

Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление правительства РФ от 15
сентября 2009 г. № 753), ГОСТ Р 51151-98

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ
(ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ**

- протокол испытаний № 13/118/Г от 08.02.2013 испытательной лаборатории "СМ-ТЕСТ"
(рег. № РОСС RU.0001.21MP23);

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ - сертификат ISO 9001 № РОСС RU.ИС93.К00029, выданный ОССК "М-
ТЕСТ" (регистр. № РОСС RU.0001.13ИС93)

(документы, представленные заявителем в орган по
сертификации в качестве доказательства соответствия
продукции требованиям технического регламента
(технических регламентов))

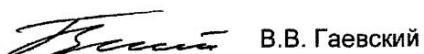
СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 12.02.2013 по 11.02.2018

Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия


A.S. Никитин

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия


B.V. Гаевский



СОДЕРЖАНИЕ:

1.	ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	4
2.	ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	4
3.	КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	4
4.	УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ	6
5.	УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ.....	7
6.	ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К РАБОТЕ	8
7.	ПОРЯДОК РАБОТЫ	9
7.1.	Вулканизация камер.....	9
7.2.	Вулканизация фланцев вентиля к камере.....	9
7.3.	Ремонт покрышек.....	9
8.	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	9
9.	НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	11
10.	ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.....	11
11.	ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.....	11
12.	СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ.....	12

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Аппарат электровулканизационный, модель КС-107 (в дальнейшем по тексту «вулканизатор»), предназначен для ремонта сквозных повреждений автошин до 18-ти дюймов и камер автомобилей, а также для вулканизации вентиляй к камерам в стационарных условиях внутри помещения, при температуре воздуха от +10°C до 35°C и относительной влажности не более 80%. Любое другое использование вулканизатора является использованием не по назначению.

Вулканизатор относится к приборам 1-го класса изоляции по электробезопасности.

2. ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Тип аппарата	стационарный
Питание, однофазная сеть	220В, 50Гц
Размер повреждения ремонтируемой покрышки, мм не более	150
Размер рабочей плиты, мм	265x265
Температура плиты при вулканизации камер, °C	145±15
Обеспечение температурного режима	автоматическое
Время нагрева плиты до рабочей температуры, мин, не более	15
Потребляемая мощность, Вт, не более	1000
Среднечасовой расход электроэнергии при установившемся режиме, кВт/час, не более	0,3
Габаритные размеры, мм	
длина	270
ширина	350
высота	460
Масса, кг, не более	
без принадлежностей	14
с принадлежностями	16

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Аппарат электровулканизационный в сборе	1
Прижим	1
Подложка	1
Приспособление для приварки вентиляй	1
Плита профильная	1
Рычаг	1
Опора регулируемая	1
Руководство по эксплуатации	1

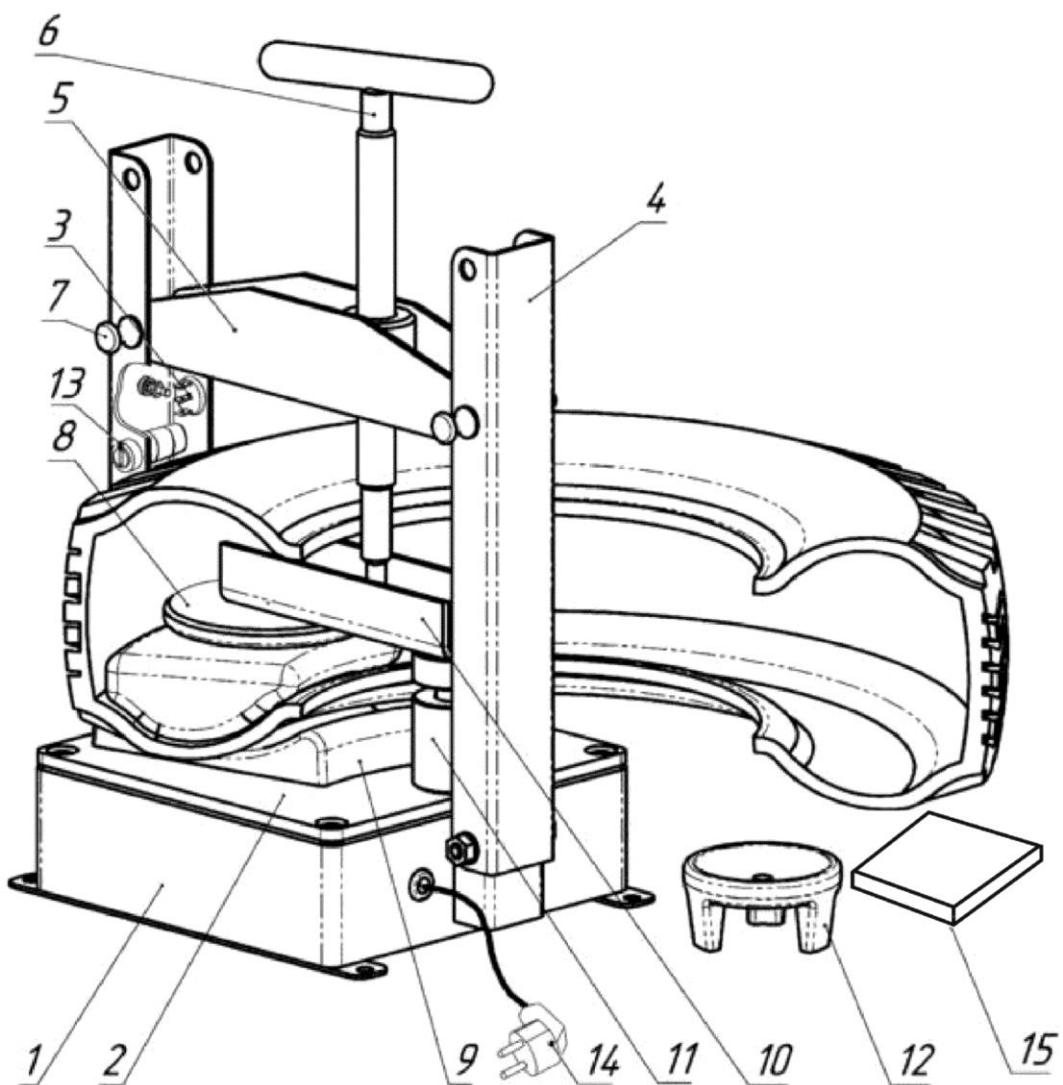


Рис. 1 Общий вид аппарата вулканизационного

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1 – корпус; | 8 – прижим; |
| 2 – плита с нагревательным | 9 – профильная плита; |
| элементом; | 10 – рычаг; |
| 3 – выключатель с сигнальной | 11 – регулируемая опора; |
| лампой | 12 – приспособление для приварки |
| 4 – стойка; | вентилей |
| 5 – коромысло; | 13 – держатель предохранителя |
| 6 – винт с рукояткой; | 14 – шнур с евровилкой |
| 7 – ось; | 15 - подложка |

4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Вулканизатор (рис. 1) представляет собой двухстоечный винтовой пресс с обогреваемой плитой 2. На стойке корпуса расположены: выключатель 3, держатель предохранителя 13, шнур с евровилкой 14, болт для заземления корпуса. В нижней части корпуса имеются лапы с отверстиями для крепления вулканизатора к верстаку.

В комплекте с вулканизатором поставляются: прижим 8, профильная плита 9, рычаг 10, регулируемая опора 11, приспособление для приварки вентиляй 12 и подложка 15.

ВНИМАНИЕ!

При ремонте покрышек следует применять выравнивающий мешок с песком для равномерного обжима всей зоны ремонта (в комплект не входит). Мешок рекомендуется изготовить из куска старой камеры длиной 300...400 мм и заполнить его просущенным просеянным песком на 80% объема.

- При включении вулканизатора в цепь (рис.2) ток проходит через замкнутые контакты терморегулятора SA2, предохранитель FU1 и нагревательный элемент G1. Тепло, выделяемое нагревательным элементом G1, нагревает рабочую поверхность плиты и через нее профильную плиту 9 с ремонтируемой покрышкой или подложку 15 с камерой. Когда температура плиты возрастет до заданной величины, происходит размыкание контактов терморегулятора SA2, цепь нагревательного элемента G1 обесточивается, нагрев плиты прекращается, сигнальная лампа выключателя SW1 гаснет.

Остывая вместе с плитой, контакты терморегулятора SA2 вновь замыкают цепь нагревательного элемента G1, сигнальная лампа выключателя SW1 включается.

В процессе работы вулканизатора происходит периодическое выключение и включение нагревательного элемента G1.

Вулканизатор готов для производства вулканизационных работ по истечении 10...15 мин после его включения.

Для более быстрого и равномерного прогрева плиты 9 рекомендуется на ее поверхности укладывать термоизоляционную ткань типа асбестовой.

На предприятии-изготовителе терморегулятор настраивается на температуру $160 \pm 5^{\circ}\text{C}$ и контролируется.

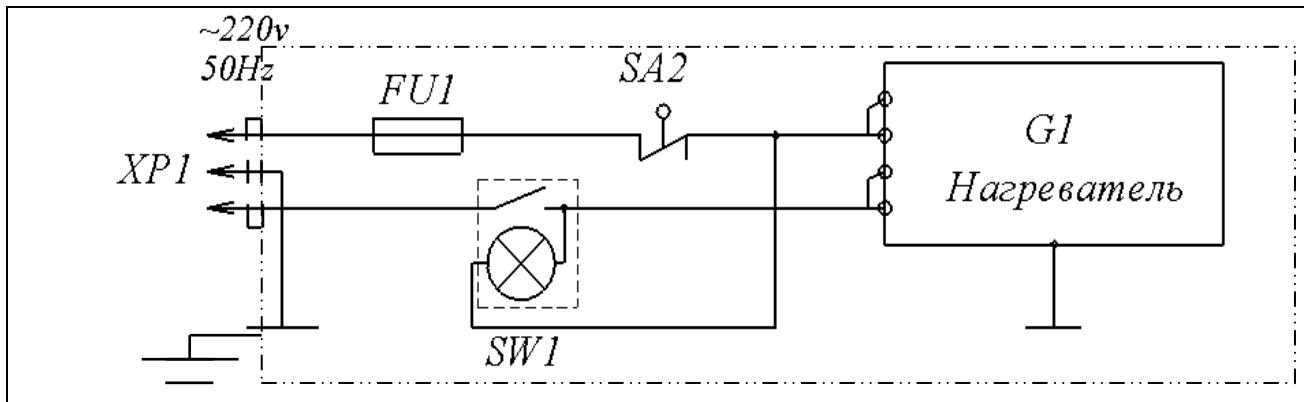


Рис. 2 Схема электрическая принципиальная

XP1	Кабель сетевой с евророзеткой В10-309
FU1	Держатель предохранителя ДВП4-2
	Вставка плавкая 5x20-6,3А
SA2	Терморегулятор ТР-2.6.220.300
G1	Нагреватель ЭКЧ-145-1,0 1кВт 4,5А
SW1	Выключатель SWR-3107 с подсветкой

- При ремонте камер и покрышек необходимо создать монолитное соединение починочных материалов с ремонтируемыми участками и придать сырой резиновой смеси починочного материала необходимую эластичность и прочность, что достигается прижатием починочной смеси к ремонтируемому участку с необходимым усилием ($2,6\dots4$ кгс/см 2) при температуре нагрева $130\dots160^\circ\text{C}$ в течение определенного промежутка времени в зависимости от толщины сырой резины. Используйте рекомендации «ЭПО ROSSVIK».

5. УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

5.1. Вулканизатор должен эксплуатироваться в соответствии с «Едиными требованиями безопасности и производственной санитарии к конструкциям технологического оборудования для ремонта и обслуживания автомобильной техники».

5.2. Следует строго соблюдать требования «Правил технической эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правил техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей».

5.3. К выполнению работ на аппарате могут быть допущены лица, изучившие данное руководство, прошедшие вводный инструктаж по технике безопасности и инструктаж на рабочем месте, курсовое обучение типовым программам, сдавшие экзамены и имеющие удостоверение на право производства работ.

5.4. Перед началом работы с аппаратом проверить наличие и исправность заземления. Аппарат должен быть заземлен через штепсельную евровилку или в соответствии с ПУЭ. Работать без заземления корпуса аппарата запрещается.

5.5. Запрещается работать на аппарате при оголении провода, плохом контакте в розетке питающей сети.

5.6. Запрещается эксплуатировать вулканизатор во взрывоопасной атмосфере, сильно запыленных помещениях, а также в помещениях насыщенных водяным паром,арами кислот и щелочей.

5.7. Недопустимо подвергать вулканизатор тряске и воздействию влаги.

5.8. При обнаружении каких-либо неисправностей работа на аппарате должна быть прекращена до их устранения

5.9. Настройка и ремонт производится только на отключенном от сети аппарате.

5.10. Не касаться нагревателей незащищенными руками во время эксплуатации, а также в процессе охлаждения.

ВНИМАНИЕ! Опасность ожогов! Использовать защитные рукавицы!

5.11. По окончании работ вулканизатор необходимо отключить от сети.

5.12. Запрещается оставлять вулканизатор без присмотра во время эксплуатации! На рабочем месте необходимо иметь огнетушитель и пожарное покрывало.

5.13. Вулканизатор необходимо содержать в исправном состоянии и использовать только по назначению.

6. ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К РАБОТЕ

После распаковки вулканизатора необходимо:

6.1. Проверить комплектность поставки, произвести внешний осмотр.

6.2. Подсоединить вулканизатор к контуру заземления.

6.3. Подвести к вулканизатору, питание от сети переменного тока 220 В, 50 Гц.

6.4. Произвести кратковременное (30 сек.) включение вулканизатора, удалить консервационную смазку.

6.5. Для придания покрытию нагревателя и плиты рабочих свойств, при повторном включении, нагреватель прогрейте в течение 5 минут на максимальной мощности и охладите до комнатной температуры (запах горелости смазки не является поломкой).

6.6. Проверить винты крепления плиты к корпусу, при необходимости подтянуть их.

6.7. Закрепить вулканизатор на столе или верстаке через отверстия в корпусе болтами М8.

7. ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1. Вулканизация камер.

7.1.1. Коромысло 5 установить в положение, указанное на рис. 1.

7.1.2. Подготовку поврежденной камеры (зачистку, наклейку заплаты) произвести по типовому технологическому процессу.

7.1.3. Положить камеру заплатой вниз на разогретую до рабочей температуры поверхность плиты вулканизатора с подложкой 15 и через выравнивающий мешок и прижим 8 придавить камеру винтом 6. Заплата должна быть припудрена тальком во избежание прилипания к плите. Подложка 15 необходима для выравнивания температуры нагрева плиты вулканизатора.

7.1.4. Время вулканизации 15...20 мин в зависимости от толщины и размера заплаты.

7.2. Вулканизация фланцев вентиля к камере.

При изготовлении фланца вентиля и при вулканизации его к камере необходимо использовать приспособление 12.

7.3. Ремонт покрышек.

Ремонт покрышек производить по типовому технологическому процессу.

Установить покрышку на разогретую до рабочей температуры 145°C вулканизатор внешней стороной на профильную плиту 9, повторяющую профиль наружной стороны покрышки. Внутрь покрышки вложить выравнивающий мешок с песком для равномерного обжима всей зоны ремонта вместе с пластирем. Для распределения давления от винта вулканизатора, на мешок кладется металлическая пластина, на нее рычаг. Под другой конец рычага установить регулируемую опору. Через 1-2 минуты после зажима, когда резина разогреется, винт вулканизатора поджать. При этом рычаг должен принять горизонтальное положение, чтобы не происходило стягивание пластиря в сторону.

8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Своевременное техническое обслуживание и уход уменьшают износ труящихся деталей и способствуют продлению срока службы вулканизатора. Для поддержания вулканизатора в работоспособном состоянии и обеспечения безопасных условий эксплуатации в течение всего срока службы, необходимо выполнять следующие виды технического обслуживания:

- Ежедневное техническое обслуживание;
- Ежемесячное техническое обслуживание;
- Ежегодное техническое обслуживание;

Перед всеми работами по техническому обслуживанию и уходу отсоединить шнур электропитания от сети переменного тока.

8.1. Ежедневное техническое обслуживание

Включает в себя действия, совершаемые в начале и конце рабочего дня.

8.1.1. В начале рабочего дня необходимо осмотреть и убедиться в исправности сетевого кабеля и защитного заземления в сетевой розетке.

8.1.2. Включить электропитание и убедиться в работоспособности нагревательного элемента.

8.1.3. В конце рабочего дня отключите вулканизатор от сети электропитания.

8.1.4. Дождитесь охлаждения рабочих поверхностей прижимов до безопасной температуры и удалите сухой ветошью с элементов конструкции пыль и грязь.

8.1.5. Очистите рабочие поверхности плит, от остатков резины и других расходных материалов с помощью ветоши, смоченной небольшим количеством растворителя типа «Сольвент». По окончании очистки протрите поверхность прижима сухой фланелью.

8.2. Ежемесячное техническое обслуживание

Включает в себя ежедневное техническое обслуживание и, в дополнение, очистку элементов конструкции от остатков старой смазки с нанесением свежей, подтяжку резьбовых соединений конструкции вулканизатора и крепления вулканизатора к верстаку.

8.3. Ежегодное техническое обслуживание

Включает в себя все работы по регламенту ежемесячного технического обслуживания и дополнительную проверку работоспособности терморегулирующего элемента.

8.3.1. Для этого необходимо включить вулканизатор и дождаться автоматического выключения сигнальной лампы выключателя. Замерить значение температуры (с помощью, например, лазерного пиromетра или электронного мультиметра) на рабочей поверхности профильной плиты или подложки или приспособления для приварки вентиляй. Дождаться автоматического включения сигнальной лампы выключателя и вновь замерить значение температуры на рабочей поверхности.

8.3.2. Замеры температуры провести в течение трех циклов (нагрев/автовыключение – охлаждение/автовключение). Значение температуры должно быть в интервале от 130°C до 160°C. При выявлении несоответствия, терморегулятор заменить.

9. НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Внешнее проявление неисправности	Вероятная причина	Методы устранения
При включении вулканизатора не греется плита	Перегорела электрическая спираль нагревательного элемента	Заменить нагревательный элемент
	Перегорел предохранитель	Заменить предохранитель
	Нет напряжения в электросети	Восстановить электроснабжение
При работе вулканизатора наблюдается обугливание или не спекание сырой резины	Вышел из строя терморегулятор	1. Заменить терморегулятор. 2. Смотри п. 7.1; 7.2; 7.3
	Малое или большое время вулканизации	Изменить время вулканизации
	Некондиционные материалы	Заменить расходные материалы

10. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Длительное хранение вулканизатора на срок более 1 месяца допускается в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающего воздуха от -30°C и выше, с относительной влажностью воздуха не более 80% при отсутствии в воздухе кислотных и др. химических активных паров.

Транспортировка вулканизаторов может осуществляться только в упаковке, любыми транспортными средствами, обеспечивающими защиту от атмосферных осадков!

11. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Предприятие-изготовитель гарантирует нормальную работу аппарата электровулканизационного, модель КС-107 при соблюдении правил эксплуатации, транспортирования и хранения.

Срок гарантии 12 месяцев со дня продажи вулканизатора, но не более 18 месяцев со дня отгрузки с предприятия-изготовителя.

Предприятие-изготовитель рассматривает претензии по работе аппарата электровулканизационного, модель КС-107 при наличии «Руководства по эксплуатации», печати продавца, а так же при наличии полной комплектации изделия. В случае утери «Руководства по эксплуатации», гарантийный ремонт вышедшего из строя вулканизатора не производится, и претензии не принимаются.

Предприятием ведется постоянная работа по повышению качества и надежности выпускаемых изделий. В связи с этим, предприятие оставляет за собой право в процессе производства вносить изменения в конструкцию и технологическую характеристику изделия, не ухудшающие качества изделия.

Предприятие производитель не несет ответственности за поломки, вызванные использованием не по назначению, или самовольное изменение конструкции вулканизатора.

12. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Аппарат электровулканизационный, модель КС-107,

заводской номер _____

Вулканизатор изготовлен и принят в соответствии с требованиями действующей технической документацией и признан годным для эксплуатации.

Ответственный за приемку

М.П. Дата выпуска _____ 200____ г.

Дата продажи 200 г.

Адрес изготовителя: 644076, г. Омск, Проспект Космический, 109
ООО НПО “Компания СИВИК”

Тел.: (3812) 58-74-18, 57-74-19, 57-74-20

E-mail: sivik@sivik.ru [www.sivik.ru](#)

E-mail: sivik@sivik.ru

www.sivik.ru